

*La pieza reproducida en este certificado es auténtica y coincidente con su descripción.
Certifico que es mi dictamen.*

The piece reproduced in this certificate is authentic and it matches its description. I certify my opinion.

Registro N°: Fecha: Firma:
Registry Nr.: Date: Signature:

*Puede verificar la legitimidad de este certificado escribiendo a authenticity@colectalia.com
You can verify the legitimacy of this certificate writting to authenticity@colectalia.com*



CERTIFICATE OF AUTHENTICITY
CERTIFICADO DE AUTENTICIDAD

*Colectalia
Major, 17
43373 Cabassers - Spain
www.colectalia.com
+34 607 433 552
authenticity@colectalia.com*

Sobre enviado desde el campo de trabajo de Albaterra a Berna, Suíza, con fechador de Albaterra de 10 de febrero de 1939. Marca de censura "Ejército de Levante / Censura Militar" en anverso y reverso. Además, al dorso, marca de censura del campo de Albaterra:

"[CAMPO D]E TRABAJ[O] / [ALB]ATERA / [CEN]SURAD[A] / CONTESTE EN TARJETA/ POSTAL"

Parte del remite está recortado y desaparecido en la solapa, leyéndose solo "Alicante, España". Fechador de llegada a Berna del 23 de febrero de 1939.

El campo de trabajo de Albaterra estuvo en funcionamiento de octubre de 1937 hasta el final de la guerra, y posteriormente fue utilizado brevemente por los franquistas como campo de concentración, de abril a octubre de 1939.

Detalle de la marca de censura:



Cover sent from the forced labor camp in Albaterra to Bern, Switzerland, with Albaterra postmark dated on February 10, 1939.

Censor mark "Ejército de Levante / Censura Militar" on the front and the back, plus Albaterra labor camp censor mark on the back:

"[CAMPO D]E TRABAJ[O] / [ALB]ATERA / [CEN]SURAD[A] / CONTESTE EN TARJETA/ POSTAL"

(Labor Camp / Albaterra / Censored / Reply in post card)

The sender's info is cut off and thus has disappeared from the flap, only reading "Alicante, España". Bern arrival backstamp of February 23, 1939.

Albaterra labor camp was operational from October 1937 until the end of the war, and after it it was used as concentration camp by the rebels, from April to October, 1939.

Detail of the censor mark:

1939. Campo de trabajo de Albaterra 1939. Albaterra Labor Camp

